الله تعالى عليه وسلم كا كيلمش تيك كيلكل يابخت
دولت) * (طه ما انزلنا عليك القرآن لتشقى الا
تذكرة لمن يخشى) * (بو آيت حقيچون كيلكل
يابخت دولت) * (وننزل من القرآن ما هو شفاء
ورحمة للمؤمنين ولا يزيد الظالمين الا خسارا *
وصلى الله على سيدنا محمد وآله
واصحابه اجمعين برحمتك
يا ارحم الراحمين

تم

جنة الاسماء

حضرت امام غزالى رحمة الله عليه ننك
رساله سيدر الله تعالى ننك اسم اعظمى
بونده دير ياد اولنمشدر

طبع اولندى قزانده مطبعهٔ كريميه ده كندى
مصارفلرى ايله ١٩٠٩ نچى سنه ده

Типографія Торговаго Дома Бр-евъ Каримовыхъ въ Казани
1909

بِسمِ اللهِ الرَّحمٰنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد
وآله واصحابه اجمعين ۞ اما بعد بلكل وآگاه اولغيل شيخ
الاسلام حضرت امام محمد الغزالى (قدس الله سره) بو رسالهٔ
شريفه سنى جنة الأسماء ديو آتامشدر آنكچون بو اسماءِ
شريفه لرنى استعمال سببلى حق تبارك وتعالى ننك
اسماءِ حسنى لرى ننك سرينه واقف وخبردار اولدى ۞
ودخى ايتدى امام غزالى حضرتلرى بلا شك خداى
تعالى ننك اسم اعظم لرى بو اسم لر آراسنده گيزلودر وبو
اسماءِ شريفه لر سببندن وليلك مرتبه سنه ايرشب

ونچه كتاب ورسائل تصنيف وتأليف ايتدى آز مشقتله
چوق فائده حاصل ايتدى وقرآن عظيم نى تيكشروب
اوّلندن آخرينه چه هر كمسه ننك مرادينه مناسب آيات
كريمه دن بر يا ايكى يا اوچ آيت حاصل قيلدى
وبولندغى قدر قرآن عظيمدن استخراج واستنباط
ايلدى واول آيتلرننك هر برينك عددى وحرفى (بسم
الله الرحمن الرحيم) حرفلرينه موافق اولدى بو اسماءِ
شريفه لر كه اسم اعظم لر آرالرنده در بونلردر
(فَرْدٌ حَيٌّ قَيُّومٌ حَكَمٌ عَدْلٌ قُدُّوسٌ) بونلرننك عددى اون توقزدر
حاصل كلام بسم الله ننك وبو آلتى اسم شريفلرننك
عددى اون توقز بولب برى برينه موافق اولدى
وبو اسم شريف لرنى هر بر مراد ومقصود اوچون اون توقز
مرتبه اوقماقنى تعيين ايلدى مثلا بر كشى بر بلابه
وبر شدت وتارلقغه توشسه اون توقز مرتبه بو طريقه اوقيه
مقصود ومطلوبنى نيت ايله واون مرتبه (اَللهُ اَكْبَرُ) ديوب
صنكره (بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ فَرْدٌ حَيٌّ قَيُّومٌ حَكَمٌ عَدْلٌ

قدوس سيجعل الله بعد عسر يسرا) وهر وقت كونكلى
تلاسه اوقور بر بيلكلى زمان بوقدر اما كوبراك وقتنده بش
وقت نماز صونكنده اوقماقنى عادت اينه لكن هر وقت
اوقسه ده اون توقزدر كم اوقمغه باشلاغانده اوّل
اون مرتبه تكبير اينه نه مقصود اوچون اوقسه ده بى شك
(باذن الله تعالى وببركة آيات الله واسمائه العظمى)
مرادى حاصل اوله

جنّة الاسماء اوشبو اسم لردر

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حى قيوم حكم عدل قدوس
لا اله الا هو يحيى ويميت

الله تعالى ننك ذكرى كونكلنده قرار تابمق اوچون ونور توسيله كونكلى نورلى اولوب جمله اشياده الله تعالى ننك اسرارينه مشاهده اينمك اوچون اون مرتبه تكبير اينوب بسم الله ايله مذكور اسملرنى اوقيه.

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حى قيوم حكم عدل قدوس
غافر الذنب وقابل التوب

بو اسم شريفلرى الله تعالى قاشنده توبه سى قبول اولب حق تعالى دن يارلقايو استمك اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حى قيوم حكم عدل قدوس
فان الله كان عفوا قديرا

بو اسم شريفلرى اهل منصبدن مقصود حصولى اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حى قيوم حكم عدل قدوس
وقال ربكم ادعونى استجب لكم

بو اسم شريفلرى دعاسى قبوللغى اوچون وهر تورلى حاجت اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حي قيوم حكم عدل قدوس
وانا على ذهاب به لقادرون

بواسم شريفلرني رنجو وقايغولار وباش آغرغي اوچون ويوراك سرخاوى اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حي قيوم حكم عدل قدوس
الذي هو يطعمني ويسقين

بواسم شريفلري آچلقني وصوسزلقني كيتارمك اوچون واتفاقا باشه بر بلا كلسه بو اسم لرگه مداومت ايده

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حي قيوم حكم عدل قدوس
والحمد لله رب العالمين

بو اسم شريفلري حق تعالى ننك ويردكي نعمتلرينه شكر اتمك اوچون اوقبه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حي قيوم حكم عدل قدوس
رب نجني من القوم الظالمين

بو اسم شريفلرني دوشمانلاردن قوتلوب اوستلرينه غالب بولمق اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حي قيوم حكم عدل قدوس
ان حزب الله هم الغالبون

بو اسم شريفلري حق تعالى ننك رضاسي اوچون ودعواچي لرننك دعواسن كسمك اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حي قيوم حكم عدل قدوس
مستهم البأساء والضراء

بواسم شريفلري ظالم لرننك قهري اوچون وضررلرندن امان اوچون وقصد ايندكلري اوزرينه قايتورار اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حی قيوم حكم عدل قدوس
اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

بو اسم شريفلاری عدولرننك حيله ومكرلردن وآملرغه
حاجتی توشودن خلاص اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حی قيوم حكم عدل قدوس
وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

بو اسم شريفلرنی حق تعالی دن رزق استمك وبايلق
استمك اوچون دائم چيلق قيلب اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حی قيوم حكم عدل قدوس
رَبِّ هَبْ لِی مِنْ لَدُنْكَ

بر اسم شريفلری الله تعالی دن بالا تيلامك اوچون اوقيه بالا
كتورمگان خاتون بو آيت نی اول بر دائره ايچنه يازب اچه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حی قيوم حكم عدل قدوس
فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ

بو اسم شريفلری سكينت ووقار وعلم حاصل قيلمق
اوچون چوق مرتبه اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حی قيوم حكم عدل قدوس
لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ

بو اسم شريفلرنی كونكل قرا الغن كيتارمك اوچون وغم
وهم نی كيتارمك اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم
فرد حی قيوم حكم عدل قدوس
يُرْزَقُونَ فَرِحِينَ بِمَآ اٰتٰيهُمْ

بو اسم شريفلرنی سونج حاصل قيلمق اوچون وخاطرننك
صاف لغی اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

سيجعل الله بعد عسر يسرا

بو اسم شريفلرنی هر مشکل لرننك اسانلغی اوچون مقاصد اوچون اوقیه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

يا نار كوني بردا وسلاما

بو اسم شريفلرنی بزكاك زحمتنی کیتارمك اوچون اوقیه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

ولا يفلح الساحر حيث اتى

بو اسم شريفلرنی سحرنی باطل قیلمق اوچون وساحرلرننك ضررن کیتارمك اوچون اوقیه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

اهدنا الصراط المستقيم

بو اسم شريفلری ضلالتدن هدايته وسلامتكه ایرشمك اوچون اوقیه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

عسى ربنا ان يبدلنا خيرا

بو اسم شريفلری كناهدين عبادته دونمك اوچون ويارز فعلدين يخشی فعلكا دونمك اوچون اوقیه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

ربنا اصرف عنا عذاب جهنم

بو اسم شريفلرنی جهنم عذابندن خلاص بولمق اوچون اوقیه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

ويحق الله الحق بكلماته

بو اسم شريفلرني انكار قيلغوچی‌لرنك انكاريني كيتارمك اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

ان الله كان سميعا بصيرا

بو اسم شريفلرني حق تعالى دين ياكه خلايقدين بر نرسه مرادی اولورسه حاصل اولمق اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

ان الله كان عليما حكيما

بو اسم شريفلرني الله تعالى دن علم وحكمت ومعرفت استمك اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

انا فتحنا لك فتحا مبينا

بو اسم شريفلرني خلايقلرننك كونكلی ميل ايلمك اوچون والوغلر كوزينه خوش كورنمك اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

وعنت الوجوه للحي القيوم

بو اسم شريفلرني تسخير قلوب عباد اوچون ودشمانلر تلين بغلامق اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حي قيوم حكم عدل قدوس

ان الله بكم لرؤف رحيم

بو اسم شريفلرني كونكللری يوموشاب رحيملی بولمق اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حى قيوم حكم عدل قدوس

اليوم نختم على افواههم

بو اسم شريفلرى دوشمانلردن اوچ آلمق اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حى قيوم حكم عدل قدوس

اياك نعبد واياك نستعين

بو اسم شريفلرنى اعدانڭ وجمله خلايق نڭ تلنى باغلامق اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حى قيوم حكم عدل قدوس

اهدنا الصراط المستقيم

بو اسم شريفلرنى زندانده وتوتقونده اولان آدمى نڭ خلاصى اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حى قيوم حكم عدل قدوس

والذى انزل من السماء ماء

بو اسم شريفلرنى هر قچان كم يغمور كيسلوب صوغه محتاج اولنسه يغمور استمك اوچون اوقيه

بسم الله الرحمن الرحيم

فرد حى قيوم حكم عدل قدوس

حاجة فى نفس يعقوب قضيها

بو اسم شريفلرنى طلب حاجت وحصول مطالب اوچون چوق اوقيه

وصلى الله على سيدنا محمد

وآله واصحابه اجمعين

اومن كان ميتا فاحييناه

بو اسم شريفلرنى طاعون و وبادن ايمين اولمق اوچون بش نماز آرتندن اوقيه

آخر زمان

یا که تقی عجب

*

ناشرلری برادران کریمفلر.

مطبعهٔ کریمیه قزان.
۱۹۱۲

КАЗАНЬ.
Типографія Т-го Д-ма „Бр. Каримовы"
1912

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ
فَرْدٌ حَىٌّ قَيُّومٌ حَكَمٌ عَدْلٌ قُدُّوسٌ
اَحْسِنْ كَمَا اَحْسَنَ اِلَيْهِ

بو اسم شريفلرنى الله تعالى دن ياخلقدن بر اولوغ ايذگولك استامك اوچون چوق اوقيه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ
فَرْدٌ حَىٌّ قَيُّومٌ حَكَمٌ عَدْلٌ قُدُّوسٌ
وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ

بو اسم شريفلرنى اولم شربتنى لذتله تاتمق اوچون چوق اوقيه

وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَآلِهِ وَاَصْحَابِهِ اَجْمَعِينَ
بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

بو اسم شريفلرنى يازوب اوزى برله توتقانلار هر نه مقصود اوچون بولسه ده انشاء الله تعالى حاصل اوله *